

# ベトナム国・ハノイ市経済視察 参加者募集について

会員事業所各位

主催：加茂商工会議所

主管：工業部会

平素、当商工会議所の事業活動には、ご協力賜り厚くお礼申し上げます。

さて、経済のグローバル化に伴う中小企業の海外進出、製造拠点の海外シフトなど地方の中小企業であっても世界を意識せずに経営ができない時代となりました。

そこで、当部会では近年日本企業の進出が多く、世界的にも注目されているベトナム国首都ハノイ市の日系企業工場等を視察し、新たなビジネス展開のご支援をすべく、経済視察を企画いたしました。

つきましては、折角の機会ですので、工業関係をはじめ他部会の会員事業所からも多数ご参加いただきますようご案内申し上げます。

## 記

1. 主 催 加茂商工会議所（主 管：工業部会  
旅行業者：日本旅行燕三条支店）
2. 期 間 平成25年11月10日（日）～14日（木）5日間（日程別紙）
3. 募集人員 約15人
4. 参加費 1人約18万円程度（後日清算払いします）  
（ビジネスクラスをご利用の場合は6万5千円が追加料金となります。お申込み時にお聞きします。）  
\* 参加費に含むもの...国内交通費、エコノミー航空券、ホテル代（1人部屋）、飲食代、現地車代、通訳代  
\* 参加費に含まれないもの...パスポート取得、海外旅行保険、個人的な支出
5. 申込方法 8月30日（金）までに別紙参加申込書にて加茂商工会議所（TEL52-1740、FAX52-4100 担当/佐藤）までお申し込みください。
6. その他 後日、参加者説明会を開催します。

# 加茂商工会議所

## ベトナム国・ハノイ市経済視察 参加申込書

この書類は、海外渡航手続きに必要ですので、すべて“楷書”でご記入ください。

**8月30日(金)までに提出してください。**

フリガナ				性別	男・女
氏名 (住民票又はパスポート記載名)					
生年月日	昭和	年	月	日	生まれ (西暦: 19 年)
フリガナ					
現住所 (住民票記載の現住所)	〒	-	TEL	-	-
本籍 (住民票記載の本籍)					
勤務先	フリガナ			職業 (役職名)	( )
	事業所名				
	フリガナ				
	所在地	〒	-		
	新潟県				
	TEL: 0256 ( )	FAX: 0256 ( )			
国内連絡先 (家族・親族)	住所	〒	TEL - -		
	氏名			続柄	
渡航の利用席	1. エコノミークラス      2. ビジネスクラス (追加料金あり)				

\* 該当するものに、印をつけて下さい。

[ ] 1. 帰国時(11月14日)まで有効なパスポートを持っている。

パスポートの顔が写っているページをコピーし添付してください。

[ ] 2. 現在パスポートがないので、自分で申請する。( 月 日受領予定)

申込書のみ提出しパスポート受領後、顔が写っているページを提出してください(FAX可)。

[ ] 3. パスポート申請を旅行会社に依頼したい(希望 10年用 ・ 5年用 )

申込書を提出する際、下記申請書類を一緒に添付してください。

申請必要書類【戸籍抄本1通・写真1枚(写真屋さんで撮影)・官製はがき1枚】

パスポート申請手数料は、一人2,100円いただきます。(通常価格5,250円かかります)。

パスポート取得費用は、10年用は15,000円、5年用は10,000円が別途かかります。

失効した旅券をお持ちの方は、併せてご提出ください。

代理申請の日程・必要書類等、詳細については、別途ご案内いたします。

\* お申込み、お問合せは、加茂商工会議所 担当/佐藤 TEL:52-1740 FAX:52-4100まで。

# 加茂商工会議所

## ベトナム国・ハノイ市経済視察 日程表

【出発日 / 平成25年11月10日(日) ~ 帰着日 / 平成25年11月14日(木)】

日	月 / 日	地名	現地時刻	交通機関	日程	食事
1	11/10 (日)	加茂駅東口【集合】 加茂駅【発】 長岡駅【着】 長岡駅【発】 東京駅【着】 東京駅【発】 成田空港【着】 成田空港【発】 ハノイ空港【着】 ハノイ空港【発】 ホテル【着】	11:40 11:49 12:25 12:36 14:20 15:03 15:56 17:55 22:10 23:00 01:00	Maxとき324  成田Exp   JL751	東口へ直接集合してください。 信越線、上越新幹線、成田エクスプレスで成田空港へ  搭乗・出国手続きを済ませ、JAL751便でベトナム・ハノイへ。 入国手続きを済ませ、専用車でホテルへ。  【ハノイ泊】	朝: 昼: 夕:
2	11/11 (月)	ハノイ滞在	終日	専用車	午前:ホテルにて休息(自由時間) 午後:日本語学校見学 JETROハノイ訪問(ベトナム経済状況説明)  夕食はJETROとの懇談会(予定)  【ハノイ泊】	朝: 昼: 夕:
3	11/12 (火)	ハノイ滞在	終日	専用車	レンタル工場団地 視察 午前:日系中小企業訪問1社 午後:日系中小企業訪問1社 レンタル工場説明 夕食は現地コーディネーターとの懇談会(予定)  【ハノイ泊】	朝: 昼: 夕:
4	11/13 (水)	ハノイ滞在  ハノイ空港【着】 ハノイ空港【発】	終日  21:00 23:40	専用車  JL750	午前:ホアラックハイテクパーク視察 ・三和シャッター工業(株)ベトナム ・帝国通信工業(株) (予定) 午後:市内観光 ホーチミン廟 一柱寺 文廟 旧市街地 タンロン城跡 他  到着後、搭乗出国手続きを済ませ、JAL750便で帰国。(5時間55分)	朝: 昼: 夕:
5	11/14 (木)	成田空港【着】 成田空港【発】 東京駅【着】 東京駅【発】 長岡駅【着】 長岡駅【発】 加茂駅【着】	07:35 08:50 09:52 10:12 11:53 12:41 13:16	成田Exp8  Maxとき317	到着後、入国手続きを済ませ、成田エクスプレス、上越新幹線、信越線で加茂へ。  到着後解散。 ~お疲れ様でした~	朝:機内 昼: 夕: